

Votre HORAIRE de TELEVISION

Postes de langue française

2
CBFT
MONTREAL

9
CBOFT
OTTAWA

10
CFTM-TV
MONTREAL

Postes de langue anglaise

3
WCAX
BURLINGTON

4
CBOT
OTTAWA

5
WPTZ
PLATTSBURG

7
WCNY
WATERTOWN

8
CJOH-TV
CORNWALL

12
CFCE-TV
MONTREAL

13
CJOH-TV
OTTAWA

...et de radio

CKCH - 970 KC

Du 29 août au
5 septembre 1964

Quoi lire? et quoi regarder?

Quoi lire et quoi regarder? Quoi écouter? Excellente question, car c'est tout un. Qui lit du sérieux, ne regardera pas un programme vide; qui écoute de la "vraie" musique n'écouterait guère du bruit, qu'on fait parce qu'on a peur du silence.

Et si vous voulez, "cher auditeur", que votre séance régulière à la télévision vous profite, faites-la précéder, et suivre même, si vos yeux ne sont pas trop fatigués, d'une lecture sérieuse.

Pourquoi, sérieuse? Parce que, vous le savez déjà, la lecture sérieuse, comme un programme sérieux, c'est le seul genre qui plaise, qui sache vraiment distraire. Notez cependant qu'il y a des drôleries qui peuvent être très sérieuses. Avez-vous entendu, avez-vous vu un folkloriste? Prenez le premier qui vient à l'esprit, Ovide Légaré, par exemple. C'est un ancien, il était déjà célèbre en Europe, il y a trente ans. Certaines de ses reconstitutions (la chanson "Chapleau fait son Jour de l'an") sont tellement vraies, tellement réussies, qu'elles donnent une notion de la vie canadienne d'hier et d'autrefois, plus saisissante, plus durable, qu'aucun texte. Voilà du travail sérieux.

Molière n'était qu'un baladin. Acteur-écrivain, il griffonnait ses textes à la hâte, en improvisait même une partie en scène. Sa pauvre vie privée, qui le rendit malade, le rendait malheureux, il n'était lui-même qu'un acteur. Et pourtant, qui nous rendra la réalité du monde vrai, tel qu'il était il y a trois cents ans, dans le Paris du Grand Siècle? On regarde la moindre farce de Molière (il y en a de si drues, qu'elles ne seraient pas "montrables" aujourd'hui) et l'on en sait mieux que d'avoir lu Saint-Simon. Et Saint-Simon, pourtant...

Il en est ainsi de tout. Et le programme sérieux (pas nécessairement le genre didactique, le programme qui fait effort pour enseigner, et qui risque souvent l'ennui) mais le programme substantiel, qui porte sur quelque chose, voilà ce qu'il faut nous montrer, voilà ce que nous devons regarder.

Mettez-vous au sérieux (pas besoin de culture, cela viendra), et vous verrez, avant longtemps vous ne pourrez plus supporter une savonnerie à la mode. Tout le monde esthète? Parfaitement. La Renaissance, tout Italien naissait avec le génie du pinceau. Cela pourra se revoir. Et nos artistes ne demanderaient pas mieux.

J.S

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

MARDI

1er SEPTEMBRE 1964

Avant-midi

- 7 h. a.m.**
 (3) Test Pattern
 (5) Today and Farm News
7 h. 30
 (5) Today
8 h. a.m.
 (3) Captain Kangaroo
8 h. 25
 (5) News and Today
8 h. 40
 (7) World News and Light Time
9 h. a.m.
 (3) Canadian Travel
 (5) TV School Time
 (7) Captain Kangaroo
9 h. 15
 (3) Sacred Heart Program
9 h. 30
 (3) Variety
 (5) Jack Lalanne
10 h. a.m.
 (3) (7) News
 (5) Make Room For Daddy
10 h. 30
 (3) I Love Lucy
 (5) Word For Word
 (7) The Price Is Right
 (10) Mire
10 h. 45
 (5) NBC Morning Report
11 h. a.m.
 (3) (7) The Real McCoys
 (5) Concentration
 (10) Coquetel musical
11 h. 30
 (3) (7) Pete and Gladys
 (5) Jeopardy

Après-midi

- MIDI**
 (2) Mustique
 (3) (7) Love of Life
 (5) Say When
12 h. 15
 (3) (7) World News
12 h. 30
 (3) (7) Search For Tomorrow
 (5) Truth or Consequences
 (10) Manchettes-Horaire
12 h. 45
 (3) (7) Guiding Light
 (5) Day Report
 (10) Ici Scotland Yard
1 h. p.m.
 (3) One O'Clock
 (7) Father Knows Best
 (5) General Hospital

- 1 h. 15**
 (3) Mixing Bowl
 (10) Bien l'honjour
1 h. 30
 (3) (7) As the World Turns
 (5) News and On the Local Scene
 (8) (13) Good Afternoon and Treasure Trackdown "Another Dawn"
1 h. 45
 (10) En matinée: "La Loi de la forêt"
1 h. 55
 (2) Téléjournal
2 h. p.m.
 (2) Long métrage: "Cyclone sur le rail" (2ième épisode)
 (3) (7) Password
 (5) The Price Is Right
2 h. 30
 (3) (7) Houseparty
 (5) The Doctors
 (12) Sound of 12
2 h. 45
 (4) Opening, Billboard and News
 (12) Meditation — Newsroom
3 h. p.m.
 (3) (7) To Tell the Truth
 (4) Centennial Program
 (5) Another World
 (9) Aujourd'hui à CBOFT
 (12) The Liberal Arts
 (8) (13) Coffee Club
3 h. 15
 (9) Premier bulletin
 (3) (7) World News
 (10) Bon après-midi
3 h. 30
 (2) (9) Petit théâtre: A communiquer
 (12) Salute to Youth
 (3) (7) Edge of Night
 (5) You Don't Say
4 h. p.m.
 (2) (9) Commémoration du 1er septembre, 1864
 (4) RCMP
 (3) (7) Secret Storm
 (5) Father Knows Best
 (8) (13) Picture Page, News and Preview
4 h. 30
 (3) Midweek Movie "Hell's Island"
 (4) Vacation Time
 (7) General Hospital
 (5) Trail Master
 (10) Les P'tits bonshommes
 (8) (13) Ask John
 (12) Family Theatre: "The Big Trees"
5 h. p.m.
 (2) (9) Ulysse et Oscar
 (7) The Early show
 (10) Défi au danger

5 h. 30

- (2) (9) Au clair soleil
 (4) Space: The New Ocean
 (5) Adventure Club
 (10) Les Quatre justiciers
 (8) (13) Huckleberry Hound

Soir

- 6 h. p.m.**
 (2) (9) Gendarmerie Royale du Canada
 (3) Sports and Weather
 (4) The Jetsons
 (5) Len Cane Sports and News
 (7) Channel 7 News
 (10) Télé-méto
 (12) The Johnny Jellybean Show
 (8) (13) TV Bingo
6 h. 15
 (3) News
 (5) Weather
6 h. 30
 (2) (9) Téléjournal
 (3) (7) World News
 (4) The Observer
 (5) Huntley Brinkley Report
 (12) Channel 12 Stakes and Physical Fitness
 (8) (13) Route 66
6 h. 45
 (12) News, Sports and Weather
6 h. 50
 (2) Nouvelles du sport
 (9) Quoi de 9?
 (10) Sport-Images
7 h.
 (2) (9) Aujourd'hui
 (3) Car 54 Where Are You
 (4) News and Weather
 (5) Mr. Novak
 (7) Rawhide
 (10) Dernière heure
 (12) The Littlest Hobo
7 h. 15
 (4) Ottawa Edition and Sports
 (10) Ciné-roman
 (8) (13) News and Weather
7 h. 30
 (3) Marshall Dillon
 (4) Mobile:
 (10) Métro Mélodies
 (8) (13) The Littlest Hobo
 (12) Sports Profile
7 h. 45
 (12) Football Forecast
8 h.
 (2) (9) Au chien d'or
 (3) (7) High Adventure
 (4) Patty Duke
 (5) The Deputy
 (10) (12) Cand. Pro Football: Toronto à Ottawa
 (8) (13) Movie: "Snowfire"
8 h. 30
 (2) (9) Jeunesse oblige
 (4) Ben Casey
 (5) McHale's Navy

9 h.

- (2) Lune de miel
 (3) (7) Petticoat Junction
 (5) Richard Boone show
 (9) Sport-Atout

9 h. 30

- (2) (9) Les Grands de la chanson: Los Irunkos
 (3) (7) Jack Benny
 (4) Centennial Special
 (8) (13) Joey Bishop Show

10 h.

- (3) Hotel Paradise
 (5) Grant et Lee
 (2) (9) Sur la corde raide
 (7) The Fugitive
 (8) (13) The 11th Hour

10 h. 30

- (2) (9) Téléjournal
 (4) Ciné-Club
 (10) Plaza variéte
 (12) Joey Bishop's Show

10 h. 45

- (2) (9) Dernière édition, nouvelles sportives

11 h.

- (2) (9) Ciné-club "Pather Panchali"
 (3) 11 O'Clock Report et Vermont Edition
 (4) National News
 (5) 11th Hour Report
 (7) Local News and Sports
 (8) (12) (13) National News

11 h. 15

- (4) Viewpoint, Night Final, Weather and Sports
 (3) Weather and Nite Adventure: "The Gilded Cage"
 (5) Weather and Sports
 (10) En première page et La Couleur du temps
 (7) News and Weather
 (8) (13) Night Beat
 (12) Local News and Sports

11 h. 30

- (4) British Movie: "Orders to Kill"
 (5) Tonight Show
 (7) Thriller: "Mr. George"
 (10) La Ronde des Sports
 (12) Night Flight: "The Black Cat"

11 h. 45

- (10) Cinéma: "Chemin de la drogue"

MINUIT

- (8) (13) Picture Page, Bible Readings

1 h.

- (12) Newsroom 12 — Meditation

Ciné-club tous les mardis soir

Tous les mardis soir à 11 heures, Ciné-club offre aux fervents du septième art un film de qualité, puisé dans le répertoire international. Tous les pays, tous les grands cinéastes du monde ont droit de cité à Ciné-club. Seule, la qualité de la réalisation compte. C'est pourquoi, à la manière d'un véritable festival international de cinéma, Ciné-club offre aux téléspectateurs de Radio-Canada la possibilité de voir parfois des chefs-d'œuvre qu'aucune salle obscure ne mettrait à l'affiche, à Montréal ou en province.

A compter du mardi 1er septembre Ciné-club présentera aux cinéphiles la célèbre trilogie indienne du réalisateur Satyajit Ray. On verra donc d'abord **Pather Panchali**, (le 1er septembre), ensuite **Apparajito** (le 8 septembre) et, enfin, (le 15 septembre), le **Monde d'Apu**. Ces trois films, tournés par Ray, ont été projetés dans un cinéma de la Métropole. Beaucoup les ont vus et appréciés à leur juste valeur. Ceux-là et tous ceux qui n'ont pu les voir au cinéma seront ravis de les savoir à l'affiche de Ciné-club.

Au sujet de **Pather Panchali**, on peut lire, sous les initiales G. A., dans **Saison cinématographique 60**: "Nous avons oublié qu'il put exister un cinéma semblable à celui-ci, un cinéma pour lequel sensibilité ne soit pas synonyme de sensiblerie. Nous avons oublié qu'il était possible au cinéma de découvrir la vie sans la farder, sans la dénaturer. Nous l'avions oublié depuis la dispari-

tion de Flaherty. Dorénavant, les visages d'Apu et de Durga flotteront dans nos souvenirs aux côtés de ceux, ineffaçables, de Nanouk, des **Hommes d'Aran**, de **Napoléon-Ulysse**."

"Satyajit Ray peint le village bengali avec des yeux d'enfant, mais avec un cœur d'adulte déchiré. Il laisse percer un immense amour des êtres et des choses, mais sans cacher qu'il considère l'état dans lequel ses héros se trouvent comme dépassé. Le dénouement du film, qui montre le reste de la famille emballer ses hardes et quitter la terre ancestrale, ouvre la voie de l'avenir."

"Le réalisateur de **Pather Panchali** s'attache aux mille petits riens qui font une vie quotidienne dont nous ne sommes pas longs à ressentir toute la beauté. Il faut voir avec quelle tendresse Durga éveille Apu, avec quelle curiosité ils découvrent le chemin de fer, comment ils s'intègrent à une nature exubérante qui dissimule la misère et la peine des hommes. L'aïeule, à l'extraordinaire face burinée, revient mourir à la maison: ce sont, là encore, les deux enfants qui la découvrent, et la mort fait son apparition sous un ciel que l'on sent lourd. Rien n'échappe à la caméra inspirée de Satyajit Ray, et nous entrons dans le monde d'Apu avec légèreté et acuité, bercé au rythme ample et sourd de la vie même. Il est difficile de résister à cette oeuvre qui prend rang parmi les témoignages universels de la grandeur du cinéma, ici, art du cœur, témoignage

de l'humanisme le plus pur."

Les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada apprendront avec plaisir que la série Ciné-club se poursuivra jusqu'en novembre. D'ici la fin de cette longue et belle saison, Ciné-club propose aux cinéphiles une suite d'excellentes réalisations importées d'Allemagne, du Japon, de Russie, d'Espagne et de France.

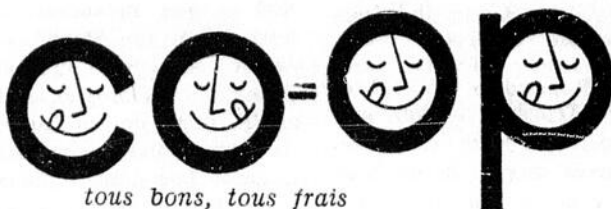
On pourra voir, le 22 septembre: **M. le Maudit**, un film allemand réalisé par Fritz Lang, avec sous-titres français. Le 29 septembre: **les Abysses**, film français de Nico Papatakis. Le 6 octobre: **Ugetsu Monogatari** ou **Contes de la lune vague après la pluie**, film japonais du réalisateur Kenji Mizoguchi, avec sous-titres français. Le 13 octobre: **Neuf jours d'une année**, film russe de Nikhail Romm, post-syn-

chronisé en français. Le 20 octobre: **El Cochechito** ou la **Petite Voiture**, film espagnol du réalisateur Marco Ferreri, avec sous-titres français. Le 27 octobre: **la Proie pour l'ombre**, film du réalisateur français Alexandre Astruc. Enfin, le 3 novembre: **Le silence est d'or** de René Clair.

Excellente nouvelle pour les cinéphiles, M. Guy Joussemot, adjoint au directeur du Service du film de Radio-Canada, annonce, après la fin de Ciné-club, une revue rétrospective Renoir, comprenant vraisemblablement quatorze films, présentés et commentés brièvement par le célèbre cinéaste français dans le même style que le **Festival Rossellini**, présenté l'année dernière.

PRODUITS LAITIERS

tous genres



tous bons, tous frais



**Désaltérante...
Rafrâchissante...**

**La limonade
COOP**

**fait le régal de toute
la famille...**

en cont. de 1 l ou 2 pintes

Recherchez



le camion
à triangle
bleu et blanc

LA COOPERATIVE DES CONSOMMATEURS DE LA CAPITALE

125, rue Hickory, Ottawa

729-6111

**Therrien
RUG CLEANERS
LIMITED**

Au service de l'Ottawa métropolitain
depuis plus d'un demi-siècle

TELEPHONE

745-7124

4 CIRCUITS



1550, 126, 126, 126

Fondée en 1873

- NETTOYAGE DE MEUBLES CAPITONNES
- POSE EXPERTE DE TAPIS

"Les plus grands nettoyeurs de tapis à Ottawa"
Au service de l'Ottawa métropolitain depuis
près d'un siècle

Allons chercher et livrons gratuitement

**RABAIS D'ETE DE 10%
SUR LE NETTOYAGE DES TAPIS
DANS NOS ATELIERS**

CBOFT

6.00—Gendarmerie royale — "Instincts meurtriers". Un homme, qui a tué en état d'ivresse, recouvre sa liberté provisoire mais est poussé vers un nouveau crime.

8.30—Jeunesse oblige — Animateur: Jean-Pierre Ferland. Avec la participation des jeunes de Beauharnois. Thème: les autos sport. Invités: Claude Gauthier et les danseurs Cynthia Hendrickson et Arleigh Peterson.

9.30—Los Irunakos — Quelques-uns des plus grands succès de cette troupe espagnole de chanteurs et d'instrumentistes. Présentation: Lizette Gervais.

11.00—Ciné-club — "Pather Panchali", drame poétique de Satyajit Ray, avec Subir Bannerjee et Umadas Gupta.

L'un des deux sera envoyé, nouvel Urie, en mission de suicide. Errol Flynn, Kay Francis, Ian Hunter et Frieda Inescourt. C'est un vieux film, du genre qui se font encore regretter. — Pour adultes, naturellement...

6.30 — Route 66 — "Only by cunning glimpses" Tod et Buz, à Cleveland, assistent à une séance de "clairvoyance". L'un des amateurs prédit que Tod, bientôt, tuera Buz. Avec Martin Milner et George Maharis; Lois Smith et Theodore Bikel, artistes invités.

8.00 — Tuesday Night Movie — "Snowfire" La petite Molly affirme qu'elle sait parler au cheval sauvage "Snowfire". Le cheval est réclamé comme leur bien, par deux éleveurs rivaux. Ils vont chacun tenter de le capturer. Molly McGowan, dans le rôle de Molly; avec Don Megowan et Claire Kelly.

CBOT

3.00 — Centennial Program — Les cérémonies de l'arrivée du Victoria, bateau commémorant la visite des fédérateurs canadiens à Charlottetown, il y a un siècle. Artistes canadiens-français et torontois, en costumes d'époque.

LE DROIT — PAGE 9

Mardi, 1^{er} septembre

4.00 — RCMP — "The Safe-men cometh". Celui qui est venu, c'est un bandit, qui arriva à Shamattawa, pour affronter des citoyens indignés.

6.00 — "The Jetsons" — "Visit from Grampa". La série des gens de l'espace, est toujours désopilante. Cette fois, c'est grand-papa qui arrive en visite.

9.30 — Centennial Celebration — Le Premier ministre du Canada, M. Lester Pearson, et les ministres des provinces, prennent part à un

programme commémorant la Conférence de Charlottetown, il y a cent ans.

10.30 — Ciné-Club — "The House". Beau film hollandais, de Louis van Gasteren. La vie d'une famille, révélée par la démolition d'une maison.

11.36 — British Movie Night — "Orders to Kill". Paul Massie, Eddie Albert et Lillian Gish; film assez récent (1959) sur la résistance, en France occupée. — Pour adultes, seulement.

3 films de l'Inde en septembre

Les 1^{er}, 8 et 15 septembre, le Ciné-club de Radio-Canada présentera une trilogie de films indiens qui donnera aux téléspectateurs l'occasion d'avoir un étroit contact avec une famille pauvre de cet immense pays qu'est l'Inde et de suivre son évolution.

La première oeuvre à l'affiche s'intitule: PATHER PANCHALI (La Complainte du sentier). Ce film a remporté le prix du Document humain au Festival de Cannes, en 1956. Il raconte l'histoire d'une famille pauvre vivant dans un petit village bengali. Le père est un rêveur qui ne fournit même pas à sa famille le minimum de moyens de subsistance. C'est par les yeux de son fils, Apu, que nous découvrons la vie quotidienne du village. Un jour la mère meurt et le père, qui a retrouvé un peu du sens de la réalité, quitte la terre ancestrale pour la grande ville. Dans le deuxième film inti-

tulé APARAJITO (L'Invaincu), Apu grandit. A force de ténacité, il parvient à poursuivre ses études jusqu'à l'université.

Dans la troisième oeuvre de la trilogie, intitulée LE MONDE D'APU, nous voyons le jeune homme, devenu adulte, poursuivre sa vie avec toutes les joies et les difficultés qu'elle comporte.

Optométristes — Opticiens

R.-J. BASTIEN

ET ASSOCIES

447, rue Cumberland

234-3220 — 234-3109

POUR UNE

MAISON MODERNE

A.R. TREMBLAY LTÉE

- TUILES
- PRELARTS
- DRAPERIES
- CERAMIQUES

Estimés gratuits à domicile

94, rue Principale — HULL — 777-2172

Issie dit :

"Achetez votre viande en toute confiance au Byward Meats Ltd."



Issie COHEN

CORNE BEEF
DESOSSE

ROTIS Liv. 69¢

Marque ROUGE ou BLEUE
Croupe ou pointe
de surlonge

ROTIS Liv. 89¢

Bien parés... pas une once de perte! Et si tendre qu'on peut les découper à la fourchette!

Byward Meats
LIMITED

"Le plus vaste choix de viande en ville"

46, PLACE DU MARCHÉ BY

1 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

Vendredi, 4 septembre

CBOFT

3.30—Long métrage — "Pour toi j'ai tué", film policier de Robert Siodmak, avec Burt Lancaster et Yvonne de Carlo. Pour l'amour d'une femme, un jeune homme est amené à lutter contre des gangsters. A déconseiller.

5.30—CF-RCK — "Partie de chasse". Un évadé de prison, devenu guide de chasse, reconnaît dans l'un de ses clients le juge qui l'a condamné.

6.00—Denis, la petite peste — Denis et son copain sont convaincus qu'un trésor est caché dans les environs.

8.30—Cinéma international — "Le Silence de la colère", drame social de Guy Green, avec Richard Attenborough, Pier Angeli et Michael Craig. Pendant une grève, un ouvrier demeure le seul à franchir les lignes de piquetage. Pour adultes.

11.00—Cinéma — "Moderato cantabile", drame psychopathologique de Peter Brook, avec Jeanne Moreau, Jean-Paul Belmondo et Didier Haudepin. Témoin d'un crime passionnel, une jeune femme désœuvrée revient sur les lieux du crime où elle fait la connaissance d'un employé d'usine qui s'engage à lui donner des renseignements. Pour adultes.

CJOH

5.30 — Danger Man — "The Trap". L'investigateur Drake est envoyé à Venise, pour rechercher une employée d'un service britannique qui a déserté son poste. Patrick McGeehan, avec Jeanne Moody, Marie Burke, et autres.

6.30 — Rawhide — "The Devil and the Deep Blue". La série basée sur la vie des éleveurs du Texas reçoit ici une tournure nouvelle. Deux animaux sont atteints d'une maladie, et leur propriétaire est disposé à faire inspecter tout son troupeau. Mais les cow-boys d'un éleveur rival commettent un meurtre et cherchent ensuite à refouler les bêtes infectées chez le voisin. Ted De Corsia, avec comme invité, l'artiste Harry Lauter.

9.00 — Friday Night Double Bill — "Golden Girl". L'artiste de "saloon" Lotta Crabtree est cette "fille en or". Avec Mitzi Gaynor dans le rôle-titre, avec James Barton, Dennis Day, et autres. "Surrender — Hell". Un officier américain, le lieutenant Blackburn, refuse de se rendre aux Japonais, au début de la campagne des Philippines. Il est caché dans la brousse, par une Philippine. Delia Guerrero; plus tard, il organise la guérilla avec une diane de la jungle, la jolie Pilar. Keith Andes, Susan Cabot, et l'artiste Paraluman.

CBOT

2.15 — Feature Film — "The First Time". Comédie assez réussie, qui date de 1952; avec Barbara Hale et Robert Cummings. "La visite" renverse la vie jusqu'alors normale, d'un couple heureux...

8.30 — The Defenders — "Death Takes the Stand" — Lawrence et Kenneth Preston sont mêlés à l'imbrroglio légal d'une héritière, de son fiancé, et le reste... Mais les acteurs relèvent l'histoire: Linda Marsh, Jeremy Slate, Fred Wane; E.G. Marshall et Robert Reed.

10.00 — The Nurses — "The Witch of the East Wing" Une infirmière au caractère de fer, est obligée de montrer son grand coeur, quand "le trouble" commence pour vrai, dans sa "salle". Pourquoi les films de clinique passionnent-ils? c'est que tout le monde y passe. Pourquoi l'infirmière, fatiguée, dévouée, acharnée à l'ouvrage, est-elle restée sympathique? Parce que l'héroïque virago le mérite, tout simplement!

Les émissions indiquées dans le "Guide" sont sujettes à des changements de dernière heure. C'est pourquoi les lecteurs sont priés de consulter les horaires publiés quotidiennement dans le journal.

SAMEDI

5 SEPTEMBRE 1964

Avant-midi

- 7 h. 55**
 ⑦ World News
8 h.
 ③ ⑦ Captain Kangaroo
9 h.
 ③ The Alvin show
 ⑦ Kiddies Karnival
9 h. 15
 ⑤ Salvation Army
9 h. 30
 ③ ⑦ Tennessee Tuxedo
 ⑤ Ruff'n Reddy show
10 h.
 ③ ⑦ Quick Draw McGraw
 ⑤ Hector Heathcote
10 h. 30
 ③ ⑦ Mighty Mouse Playhouse
 ⑤ Fireball XL-5
11 h.
 ③ ⑦ Rin Tin Tin
 ⑤ Dennis the Menace
 ⑩ Mire
11 h. 30
 ③ ⑦ Roy Rogers
 ⑤ Fury
 ⑩ Coquetel musical

Après-midi

- 12 h.**
 ③ ⑦ Sky King
 ⑤ Lazy L Ranch
12 h. 30
 ③ ⑦ News
 ⑤ Bullwinkle
12 h. 45
 ⑩ Manchettes - Horaire
1 h.
 ② Mire et musique
 ③ Wyatt Earp
 ⑤ ⑦ Big Picture
 ⑩ Histoire du Far-West
1 h. 30
 ③ Sports Shorts
 ⑤ This Is The Life
 ⑦ Saturday Cinema
 ⑩ Remous
1 h. 45
 ② Aujourd'hui à CBFT et téléjournal
 ⑨ Aujourd'hui à CBOFT
2 h.
 ⑤ Get Set Go
 ② ⑨ Film
 ⑩ Olympiades au 10

2 h. 15

- ③ Baseball Preview and Game of Week: Chicago à St-Louis
 ④ Billboard

2 h. 30

- ② ④ ⑨ Baseball: Chicago à St-Louis
 ⑧ ⑬ Saturday Movie:
 ⑤ Racing at Lemans "Rhythm On The River"
 "Return of the Texan"

3 h.

- ⑤ Movieland
 ⑩ La Rampe sportive
 ⑫ Sound of Twelve

3 h. 15

- ⑫ Meditation — Newsroom 12

3 h. 30

- ⑤ Kyle Rote's World
 ⑫ Liberal Arts Junior
 ⑩ Sur le matelas
 ⑫ Jean's Place

4 h.

- ⑤ Trail West
 ⑧ ⑬ Saturday Date
 ⑫ Montreal Minor Hockey

4 h. 30

- ④ Film
 ⑤ The Deputy
 ⑦ Wide World of Sports
 ⑩ Cinéma: "Trois femmes l'ont aimé"

5 h.

- ② ⑨ 20 ans express
 ③ Ozzie and Harriet
 ④ 20-20
 ⑤ Wide World of Sports
 ⑫ Big Time Wrestling from Calgary

5 h. 30

- ③ Dance Date
 ② ⑨ La Guerre des aigles
 ④ Bugs Bunny
 ⑦ Big Picture
 ⑧ ⑬ Wrestling

UTILISEZ LES
ANNONCES
CLASSEES DU
"DROIT"

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Hamilton 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

MERCREDI

2 SEPTEMBRE 1964

Avant-midi

- 7 h. 00**
 (3) Test Pattern
 (5) Today and Farm News
7 h. 30
 (5) Today
8 h. a.m.
 (3) Captain Kangaroo
8 h. 25
 (5) News & Today
8 h. 40
 (7) World News and World's Fair
9 h. a.m.
 (3) For Your Information
 (5) TV School Time
 (7) Captain Kangaroo
9 h. 30
 (3) Herald of Truth
 (5) Jack Lalanne
10 h. a.m.
 (3) Mike Wallace and News
 (5) Make Room for Daddy
10 h. 30
 (3) I Love Lucy
 (5) Word for Word
 (7) Te Price Is Right
 (10) Mire
10 h. 45
 (5) NBC Morning Report
11 h.
 (3) The Real McCoys
 (5) Concentration
 (10) Coquetel musical
11 h. 30
 (3) Pete and Gladys
 (5) Jeopardy

Après-midi

- MIDI**
 (2) Musique
 (3) Love of Life
 (5) Say When
12 h. 15
 (3) World News
12 h. 30
 (3) Search For Tomorrow
 (5) Truth or Consequences
 (10) Manchette-Horaire
12 h. 45
 (3) Guiding Light
 (5) N.B.C. Day Report
 (10) Histoire du Far-West
1 h. p.m.
 (3) Weather and Across the Fence
 (5) General Hospital
 (7) Father Knows Best
1 h. 15
 (3) Mixing Bowl
 (10) Bien l'honjour

- 1 h. 30**
 (3) As the World Turns
 (5) News and on The Local Scene
 (8) Good Afternoon and Treasure Trackdown "Angel"

- 1 h. 45**
 (2) Téléjournal
 (4) Ouverture and Billboard
 (10) En matinée: "Le Frelon des mers"
2 h. p.m.
 (2) Long metrage: "La Page arrachée"
 (3) Password
 (4) Ouverture and Billboard
 (5) The Price Is Right

- 2 h. 15**
 (4) Feature Film: "Lady and the Bandit"
2 h. 30
 (3) Houseparty
 (5) The Doctors
 (12) Sound of 12
2 h. 45
 (12) Meditation -- Newsroom

- 3 h. p.m.**
 (3) Mike Stephens Show
 (5) Another World
 (7) To Tell the Truth
 (9) Aujourd'hui à CBOFT
 (12) The Liberal Arts
 (8) Coffee Club

- 3 h. 15**
 (3) World News
 (9) Premier bulletin
 (10) Bon après-midi
3 h. 30

- (2) Long metrage: "Pris au piège"
 (3) Edge of Night
 (4) At The Expo
 (5) You Don't Say
 (12) Salute to Youth
3 h. 55
 (4) Nouvelles

- 4 h. p.m.**
 (3) Secret Storm
 (4) R.C.M.P.
 (5) Father Knows Best
 (12) Surprise Party
 (8) Picture Page, News and Preview

- 4 h. 30**
 (3) Midweek Movie: "The Pathfinder"
 (4) Vacation Time
 (5) Trailmaster
 (7) General Hospital
 (10) Les P'tits bonshommes
 (12) Family Theatre: "Cairo Road"
 (8) Ask John

- 5 h. p.m.**
 (2) Roquet belles oreilles
 (7) Early Show
 (10) Les Grandes Aventures
5 h. 30
 (2) Cosmos 2001
 (4) Forest Rangers
 (5) Adventure Club
 (8) Junior Auction
5 h. 45
 (3) William Meyer

Soir

- 6 h. p.m.**
 (2) Plus on est de fous
 (3) Sports and Weather
 (4) The Donna Reed Show
 (5) Len Cane Sports and News
 (7) Nouvelles
 (10) Télémétre
 (12) The Johnny Jellybean Show
 (8) TV Bingo
6 h. 15
 (3) News
 (5) Weather

- 6 h. 30**
 (2) Téléjournal
 (3) World News
 (4) Prairie Spotlight
 (5) Huntley-Brinkley Report
 (12) Channel 12 Stakes and World's Fair Report
 (8) Mystery Hour
6 h. 45
 (2) Nouvelles du sport
 (9) Quoi de 9?
 (10) Sport-images
 (12) News, Sports and Weather

- 7 h. p.m.**
 (2) Aujourd'hui
 (3) Ripcord
 (4) News and Weather
 (5) Flintstones
 (7) New Christy Minstrels
 (10) Dernière heure
 (12) Gunsmoke
7 h. 15
 (4) Ottawa Edition and Sports Reports
 (10) Ciné-roman:
 (8) News and Weather
7 h. 30
 (3) CBS Reports
 (4) Wheelspin
 (5) The Virginian
 (10) De A à Z
 (8) Night Movie: "Cow Country"

- 8 h. p.m.**
 (2) Dans tous les cantons
 (7) Scope — The State of Welfare
 (4) Camera West
 (10) Intrigues à Hawaii
 (12) Hennesey
8 h. 30
 (3) Suspense
 (2) La Cité sans voiles
 (4) Perry Mason

- (7) Patty Duke
 (12) Sunset Theatre: "The Jazz Singer"
9 h. p.m.
 (3) Beverly Hillbillies
 (5) Ben Casey
 (10) Le Printemps et l'été
 (8) Espionage
9 h. 30
 (2) Airs de Paris
 (3) Dick Van Dyke
 (4) Suspense Theatre
 (7) Theater: "Niagara"
 (9) Les Détectives
 (10) Ciné-policier

- 10 h. p.m.**
 (2) Affaires publiques
 (3) On Broadway Tonight
 (5) 11th Hour
 (8) The Greatest Show On Earth
 (10) Une invitation de Fernand Gignac
10 h. 30
 (2) Téléjournal
 (4) Newsmagazine
 (10) Yves Christian
 (12) My Favorite Martian
10 h. 45
 (2) Dernière édition, nouvelles sportives
 (10) En première page et la Couleur du temps

- 11 h. p.m.**
 (2) Fillet d'acier: "E-605"
 (12) "Traces brûlées"
 (3) 11 O'Clock Reporter and Vermont Edition
 (4) National News
 (5) 11th Hour Report
 (7) News and Sports
 (10) La Ronde des sports
 (8) National News

- 11 h. 15**
 (3) Weather and Wrestling
 (4) Viewpoint, Night Final, Weather and Sports
 (5) Weather and Sports
 (7) Bob Young News and Weather
 (10) Cinéma: "Musique en tête"
 (8) Night Beat
 (12) Local News and Sports
11 h. 30
 (4) The Fugitive: "Come Watch Me Die"
 (5) Tonight Show
 (7) Movie: "Molly and Me"
 (12) Night Flight: "Invitation to Happiness"

- Minuit**
 (8) Picture Page and Bible Readings
1 h.
 (12) Newsroom — Meditation

2 CBFT Montreal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

SAMEDI

29 AOÛT 1964

Soir

6 h. p.m.

- 29 Le Roman de la science
4 Country Time
12 Like Young

6 h. 30

- 29 Téléjournal
3 News
4 Key Notes
5 Rocky and His Friends
7 Movie: "Break in the Circle"
10 C'est arrivé cette semaine
813 News, Weather, Motor Sport

6 h. 45

- 29 Illusions amusantes
3 Weather and Sports Digest
4 News & Weather

7 h. p.m.

- 29 Sports d'été: Coupe Davis junior (Duvernay)
3 A communiquer
4 Hancock
5 The Lieutenant
10 Les Hommes volants
12 Rawhide
813 Frank Clair show
7 h. 30
37 Luci-Desi Comedy Hour
4 The Saint
10 Jeunesse d'aujourd'hui
813 Science Fiction Theatre: "Gigantis the Fire Monster"

8 h. p.m.

- 29 A livre ouvert
5 Lawrence Welk
12 Combat

8 h. 30

- 29 Billet de faveur: "Avouez, docteur Corda"
3 The Defenders
4 The Beverly Hillbillies
7 Lawrence Welk
10 Grands spectacles: "La Rivière d'argent"

9 h. p.m.

- 4 Movie: "Les Girls"
5 Movie: "Wild River"
813 Zero One
12 Espionage

9 h. 30

- 37 Summer Playhouse
813 Let's Sing Out

10 h. p.m.

- 29 Détective International
37 Gunsmoke
12 The Untouchables
813 Jack Paar
10 h. 30
29 Téléjournal
10 Pour rire
10 h. 45
29 Dernière édition, température, sports
10 Nouvelles du jour
11 h. p.m.
3 Final Edition
4 News and Weather
29 Cinéma: "Gilda"
7 Film Theatre: "The Steel Jungle"
10 La Ronde des sports
81213 National News

11 h. 15

- 3 Weather and Sports Final
4 Sports Roundup
5 Espionage
10 Cinéma: "Par ordre du Tzar"
12 Pulse — Local News and Sports
813 Movie: "Five Gates to Hell"

11 h. 25

- 3 Command: "Lucy Gallant"
4 Saturday Theatre: "Angel Face"

11 h. 30

- 12 Night Flight: "Dallas"

1 h. 30

- 12 Newsroom and Meditation

Salle Normandie

présente

**BOBBY SARAUULT
ET SON TRIO**

tous les samedis soir
de 9 heures à minuit
ROCKLAND, Ont.



M. Robillard

POUR VOS PROBLEMES

auditifs et un assortiment complet d'APPAREILS AUDITIFS, batteries, réparation de toutes les marques, consultez.

LE CENTRE
AUDITIF

Beltone

ROBILLARD & WATTS

17, rue Nicholas, Ottawa

233-4091

CBOFT

2.00—Film—"Québec en carnaval". Les réjouissances et les attractions du carnaval de Québec.

5.30—La Guerre des aigles—Une série sur l'histoire de l'aviation et sur les exploits des aviateurs au cours des deux guerres mondiales.

6.00—Le Roman de la science—"Un géant du XIXe siècle, Helmholtz". Biographie et exposé des principales théories et découvertes du savant Helmholtz.

6.45—Illusions amusantes—Numéros d'illusions avec Max Melchior et Likinski.

7.00—Sports d'été—Championnat canadien de la coupe Davis junior, à Duvernay. Commentateurs: Lionel Duval et François Godbout.

8.30—Billet de faveur—"Avouez, docteur Corda", de Joseph Von Baky, avec Hardy Kruger, Elisabeth Muller et Hans Nielsen. Un jeune médecin est soupçonné d'avoir

assassiné une infirmière avec laquelle il avait une liaison.

10.00—Détective international—"L'Affaire Cumberland". Durant son séjour à Londres, une jeune étudiante américaine reçoit une lettre de menace.

11.05—Cinéma—"Gilda", comédie dramatique de Charles Vidor, avec Rita Hayworth et Glenn Ford.

CJOH

7.30—Science Fiction Theatre—"Gigantis", the Fire Monster. Petite banlieue tranquille; tout le monde travaille à la sardinerie. Cette entreprise emploie des avions pour repérer les bancs de poisson. Deux pilotes perdus, atterrissent sur un îlot, où gîte un monstre étrange; et le film commence...

11.15—Saturday Night Movie—"Five Gates to Hell". Tout un personnel hospitalier, médecins, religieuses, infirmières, sont faits prisonniers par une bande armée dans un pays asiatique. Neville Brand, Benson Fong, Ken Scott, John Morley, Dolores Michaels, Nobu McCarthy, etc.

CBOT

5.00—20#20 Diary of a Balladeer—La journée de Félix Leclerc, chansonnier, musicien et auteur dramatique. C'est une réalisation de Jack Zolov, autour du populaire chansonnier trifluvien.

6.00—Countrytime—"The Kay Wallace Story". Madame Wallace achetait il y a quelques années, une ferme abandonnée. Elle en a fait une entreprise moderne, en pleine prospérité. (C'est comme cette veuve et ses quatre fils, qui fondèrent Senneterre, en Abitibi, il y a quarante ans...) Ce programme rural en anglais est toujours d'un vif intérêt.

7.30—The Saint—"The pearls of Peace". Le "Saint" engage \$3,000 dans une chasse aux perles. Mais son partenaire pense, lui, à autre chose. Bob Kanter, Robert Hughes, Erica Rogers, et autres.

9.00—Great Movie—"Les Girls". Gene Kelly, Mitzi Gaynor, Kay Kendall et Taina Elg. Un impresario est mêlé, au cours d'une tournée en Europe, aux fantaisies sentimentales de ses trop jolies danseuses. Musique de Cole Porter.

11.26—Saturday Night Theatre—"Angel Face" Film de 1953, une héritière gâcheuse de bonheur, cause la perte de son entourage, puis la sienne. Robert Mitchum, Jean Simmons, Herbert Marshall, etc.

LE
SALON SWISS
et son personnel compétent
vous offrent pour un temps

limité seulement

un grand
SPECIAL

EN PERMANENTES

MODELLING, ETC....

avec un rabais
allant jusqu'à **33 1/3%**

Hâtez-vous de prendre votre
rendez-vous en composant

663-4791

CBOFT

3.30—Long métrage—"Président Kruger", film historique de Hans Steinhoff, avec Emil Jennings, Werner Hinz et Gisela Uhlen. Histoire du président Kruger qui a tenté de défendre la liberté du Transvaal contre l'Angleterre.

5.00—Ulysse et Oscar—Une émission pour les jeunes, avec André Cailloux, Robert Rivard et Claude Brabant. Aujourd'hui: Hortense téléphone.

5.30—Ouragan—"Dans un fauteuil". Un groupe de planteurs influents tentent de neutraliser les efforts d'Ouragan dans sa lutte contre l'esclavage.

9.00—Sérénade estivale—Invités: Claire Gagnier, André Jobin et Jean Thielemans. Orchestre, dir. Jean Deslauriers, "L'amour m'est venu", "Ouragan", "Premier rendez-vous", "Delauney's Dilemma", "Summertime" et des extraits des "Parapluies de Cherbourg".

9.30—Premier prix—"Le Dossier perdu". La veuve d'un psychiatre utilise les papiers secrets de son mari pour créer des ennuis à une jeune fille.

10.00—Copain, copain—Animateurs: Dominique Michel et Robert Demontigny. — Invités: Pierre Dudan, les Cailloux et les danseurs de Michel Boudot.

11.30—Un inspecteur sentimental—"Haute couture", avec John Turner, Dennis Price et

Bur Kwok. Une commande de 30,000 couvertures de che-
vaux est retournée aux entre-
pôts Mercury.

CJOH

5.30 — The Invisible Man — "Crisis in the Desert" — Peter Brady s'envole pour le Moyen-Orient, où l'agent Jack Howard a été fait prisonnier, blessé et hospitalisé par un parti anti-britannique. Martin Benson, Erich Pohlmann, Peter Salis vedette-invité; l'histoire remonte à l'époque où l'empire britannique régnait sur l'Orient...

7.30 — Monday Night Movie — "The Big Combo" Richard Conte dans le rôle de "Brown", chef mystérieux d'une bande de criminels; il redoute que son amie ne lui échappe, et révèle son secret. Cornel Wilde, Brian Donlevy et Jean Wallace.

9.30 — The Texan — "Friend of the Family" Histoire de la Guerre civile américaine. Un fils garde une mortelle rancune à son père. Avec John Dehner et Roger Perry.

CBOT

2.15 — Feature Film — "Girl on Approval".

5.30 — Space: the new ocean — "Life on other Planets" L'excellente série sur la science de l'espace touche dans ce programme, animé par le savant prix-Nobel Herb Clark, à la question essentielle: Y a-t-il de la vie sur les autres planètes? Y aura-t-il possibilité de semer de la vie hors de la terre?

7.30 — Dr. Finlay's Casebook — "Cry Wolf". La série illustrant la vie du jeune médecin, dans un village d'Ecosse, le montre ici en lutte contre l'alcoolisme, qui fait le malheur d'une famille. Le médecin refuse d'abord de se rendre à une série d'appels qui étaient d'abord de fausses alertes; et ensuite...

10.00 — Sunset Ceremony — Cérémonie de la marine canadienne, à la base insulaire "Cornwallis", à Charlottetown, Ile du Prince-Edouard; ce programme est télévisé à l'occasion du centenaire de la Confédération.

**UTILISEZ LES
ANNONCES
CLASSEES DU
"DROIT"**

LE DROIT — PAGE 7

Lundi, 31 août



Voici quatre des principaux commentateurs, à la télévision en langue anglaise. En haut à gauche, Fred Sgambati, et à droite Dan Kelly, les deux principaux commentateurs sportifs aux joutes de football télévisées dans l'Est. En bas, Don Wittman et, à droite, Ernie Afaganis, font les descriptions et commentaires sportifs, à l'Ouest; Ernie Afaganis est surtout connu comme un critique expert, non seulement au football mais au golf et au hockey. On peut dire que c'est le "René Lecavalier" de l'Ouest.

On cherche Cendrillon

On cherche une Cendrillon, c'est-à-dire pour tenir ce rôle, une actrice talentueuse, qui n'ait pas plus de seize ans, ou qui, du moins, n'en paraisse pas davantage. "C'est toujours le genre le plus difficile à trouver," déclare M. Michael Dann, en charge de la programmation à CBS, le réseau américain.

Cendrillon, la comédie musicale écrite spécialement pour la télévision par les célèbres co-auteurs Rodgers et Hammerstein, avait été l'une des productions les mieux reçues, dans sa présentation originale en 1957 avec Julie Andrews et Edie Adams. On voudrait faire revivre ce succès grâce à un livret rafraîchi et une distribution entièrement nouvelle.

George Layton a été chargé de la chorégraphie de ce spectacle d'une durée de 90 minutes, cependant que George Chakiris a été pressenti pour le rôle du Prince Charmant Mais aux dernières nouvelles, on cherchait toujours une Cendrillon...

Encouragez nos annonceurs

LUNDI

(suite de la page 6)

- ⑦ Bob Young News and Weather
- ⑩ Cinéma "L'Aristo"
- ⑫ Local News and Sports
- ⑧⑬ Night Beat

11 h. 30

- ②⑨ Un inspecteur sentimental: "Haute couture"
- ④ Fred Astaire Presents: "The Hot of Sergeant Martin"
- ⑤ Tonight Show
- ⑦ Movie: "Son of Fury"
- ⑫ The Outer Limits

MINUIT

- ⑧⑬ Picture Page and Bible Readings

12 h. 35

- ⑫ Newsroom — Meditation

CKCH- "En ondes 24 heures par jour"

DU LUNDI AU VENDREDI

Nouvelles: 12.00 (sauf le lundi)
6.00 - 6.27 - 7.00 - 7.30 - 8.00 -
8.30 - 9.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00
1.00 - 1.55 - 2.57 - 4.00 - 5.00 -
5.30 - 6.00 - 9.00 - 10.00 - 11.10
12.00-6.00—Cocktail de nuit
6.00-9.00—Les Petits Matins
6.30—Radio Sacré-Coeur
6.40—Prière du matin
8.07—Les échos sportifs
8.35—Météo
9.05—Studio d'audition
9.30—IGA
10.05—Si la chanson m'était
contée
11.30-1.00—A la carte

12.07—Météo
12.30—Nouvelles sportives
1.10—Carrefour des succès
2.00-3.00—Reflets du jour
2.30—IGA
3.00-4.00—A votre choix
4.00-7.00—Palmarès 64
6.30—Météo
7.00—Chapelet
7.15—Nécrologie
7.30-8.00—Fiesta les lun. - mar.
ven. Serata les mer. -
jeu.
8.00-12.00—Club 970
10.10-11.00—Club 970 — Section
Détente

SAMEDI

Nouvelles: 12.00 - 6.00 - 7.00 -
7.30 - 8.00 - 8.30 - 9.00 - 10.00
10.57 - 12.00 - 1.00 - 1.55 - 3.00
3.55 - 5.00 - 6.00 - 11.10
12.00-6.00—Cocktail de nuit
6.00-9.00—Les Petits Matins
6.27—Manchettes et sports
6.30—Radio Sacré-Coeur
6.40—Prière du matin
8.07—Les échos sportifs
8.35—Météo
9.05-10.00—Bouquet de Paris
9.30—IGA
10.05—Chansons Canadiennes
11.00-11.45—Carrefour des
succès
11.30—IGA
11.45—Institut action politique
12.07—Météo
12.10—A la Carte

1.10—Place à la chanson
1.30-2.00—Radio-Actualités
2.00-6.00—Carrousel
6.07—Sports
6.15-7.00—Hit Parade Américain
7.00—Chapelet
7.15—Nécrologie
7.30-8.00—Club 970 — Section
Refrains du Broadway
8.00—Nouvelles locales
8.05-9.00—Club 970 — Section
Rien que du Jazz
9.05-10.00—Club 970
10.00-10.10—Nouvelles locales
10.10-11.00—Club 970 — Section
Détente
11.00-11.05—Nouvelles locales
11.05-11.15—Nouvelles sportives

DIMANCHE

Nouvelles: 6.00 - 7.00 - 8.00 - 9.00
10.00 - 11.00 - 12.00 - 1.00 -
1.10 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00
6.00 - 6.10 - 6.15 - 7.00 - 8.00
9.00 - 10.00 - 11.00 - 11.05 -
12.00 - 12.30 - 1.00
6.00—Les Petits Matins (7.05
a.m., prière du matin,
8.05 a.m., horaire des messes
etc.)
9.00—Studio d'audition
10.05—Mélodies populaires
11.05—Gloire des maîtres ou
tableaux d'opéras

août)
12.05—A la carte
1.15—Musical
1.30—Fiesta
2.00—Carrousel
6.20—Menu musical
6.45—Musique des Pays-Bas
7.05—Vie Croissante
7.20—Le Club des 4
8.00—La route enchantée
10.10-11.00—Détente
10.30-11.00—Détente
11.15-12.00—Microsilons à
succès
12.05-1.00—Détente

Opticien d'ordonnances

J.-PAUL LEURY

300 ouest, rue Somerset 232-4911
ANGLE O'CONNOR

PIECES ET ACCESSOIRES D'AUTOMOBILE



- Machine Shop
- Generator and Starter Service

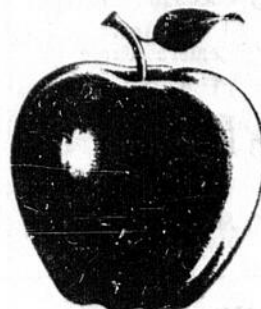
206, rue Champagne
(angle ave. Carling)

Tél. 725-1041

Pour faciliter la rentrée...

Le prêt de magasinage HFC

Tous les besoins de la rentrée des classes—de A à Z—peuvent être satisfaits par un prêt de magasinage HFC. Obtenez l'argent pour payer livres, vêtements, frais de scolarité, fournitures—même la pomme traditionnelle. Economisez en payant comptant. Vous pouvez emprunter en toute confiance et rembourser commodément chez HFC.



Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	36 mois	30 mois	24 mois	12 mois
\$100	\$2.73	\$3.23	\$3.96	\$9.46
550	15.00	18.00	22.00	51.24
750	20.25	24.38	29.63	69.21
1000	27.00	32.50	39.52	91.56
1600	43.68	52.08	63.23	146.52
2200	60.83	72.73	88.41	201.46
2500	69.12	82.50	100.00	228.93

Les paiements ci-dessus, comprennent capital et intérêts sont basés sur le remboursement normal. Le coût de financement est compris.

Remarque: sous la supervision de la Commission des services financiers

HOUSEHOLD FINANCE HFC

2 SUCCURSALES DE HULL

175, rue Principale en face de Woodworth's. Tél. 771-6251
45, rue Principale à Eddy. Téléphone PR 1-5811

GATINEAU

277, rue Notre-Dame. Téléphone 663-2427
(au-dessus de Trans Canada Shoes)

BUCKINGHAM 301, rue St-Joseph. Téléphone 986-3327
(au-dessus de magasin Bonville)

HAWKESBURY 363, rue Principale. Téléphone ME 2-2744
(à côté de Chemin de fer)

7 SUCCURSALES D'OTTAWA

158, rue Sparks à O'Connor. Téléphone 236-9433
Centre D'Achats Billings Bridge. Téléphone 733-1636
(2ème étage)

148, rue Bank, en face de Eaton's. Téléphone 236-9691

106 1/2, rue Rideau, à Nicholas. Téléphone 232-1758

1188, rue Wellington à Parkdale. Téléphone 728-3701

172, rue Rideau à Dalhousie. Téléphone 235-4351

175, Chemin de Montréal. Téléphone 745-1561
(en face de l'hôtel de Ville Estview)

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

LUNDI

31 AOUT 1964

Avant-midi

- 7 h. a.m.
 (3) Test Pattern
 (5) Today and Farm News
 7 h. 30
 (5) Today
 8 h. a.m.
 (3) Captain Kangaroo
 8 h. 25
 (5) News and Today
 8 h. 40
 (7) World News and British Calendar
 9 h. a.m.
 (3) Industry On Parade
 (5) TV School Time
 (7) Captain Kangaroo
 9 h. 15
 (3) Social Security In Action
 9 h. 30
 (3) Around the World
 (5) Jack Lalanne
 10 h. a.m.
 (3) Mike Wallace and News
 (5) Make Room For Daddy
 10 h. 30
 (3) I Love Lucy
 (5) Word For Word
 (7) The Price Is Right
 (10) Mire
 10 h. 45
 (5) NBC Morning Report
 11 h. a.m.
 (3) The Real McCoys
 (5) Concentration
 (10) Coquetel musical
 11 h. 30
 (3) Pete and Gladys
 (5) Jeopardy

Après-midi

- MIDI
 (2) Musique
 (3) Love of Life
 (5) Say When
 12 h. 15
 (3) World News
 12 h. 30
 (3) Search For Tomorrow
 (5) Truth or Consequences
 (10) Manchette-Horaire
 12 h. 45
 (3) Guiding Light
 (5) Day Report
 (10) Ecran d'étoiles
- 1 h. p.m.
 (3) Weather and Across the Fence
 (5) General Hospital
 (7) Father Knows Best
 1 h. 15
 (3) Mixing Bowl
 (10) Bien l'bonjour
 1 h. 30
 (3) As the World Turns
 (5) News and On The Local Scene
 (8) Good Afternoon and Treasure Trackdown "Now and Forever"
 1 h. 45
 (10) En matinée: "Les Chouans"
 1 h. 55
 (2) Téléjournal
 2 h. p.m.
 (2) Long métrage: "Fripouillard et Cie"
 (3) Password
 (5) Price Is Right
 (4) Ouverture and Billboard
 2 h. 15
 (4) Feature Film: "Girl On Approval"
 2 h. 30
 (5) The Doctors
 (3) Houseparty
 (12) Sound of 12
 2 h. 45
 (12) Meditation — Newsroom
 3 h. p.m.
 (5) Another World
 (3) To Tell the Truth
 (9) Aujourd'hui à CBOFT
 (12) The Liberal Arts
 (3) Coffee Club
 3 h. 15
 (3) World News
 (9) Premier bulletin
 (10) Bon après-midi
 3 h. 30
 (2) Long métrage: "Président Kruger"
 (3) Edge of Night
 (5) You Don't Say
 (12) Salute to Youth
 3 h. 55
 (4) Nouvelles
 4 h. p.m.
 (3) Secret Storm
 (4) R.C.M.P.
 (5) Father Knows Best
 (8) Picture Page, News and Preview
 4 h. 30
 (3) Gale Storm
 (4) Vacation Time
 (5) Trail Master

- (7) General Hospital
 (10) Les aventures de l'ouest "Zorro et ses légionnaires"
 (12) Family Theatre: "Tom Brown's School Days"
 (8) Ask John
 5 h. p.m.
 (2) Ulysse et Oscar
 (3) Woody Woodpecker
 (7) The Early Show
 5 h. 30
 (2) Ouragan
 (3) Time for Sports
 (4) Space: The New Ocean
 (5) Adventure Club
 (8) The Invisible Man
 5 h. 45
 (3) Sports Shorts

Soir

- 6 h.
 (2) Mes trois fils
 (3) World of sports and Weather
 (4) Broadway Goes Latin
 (5) Len Cane Sports and News
 (7) Channel 7 News
 (10) Télé-métro
 (12) The Johnny Jellybean Show
 (8) TV Bingo
 6 h. 15
 (3) News
 (5) Weather
 6 h. 30
 (2) Téléjournal
 (3) CBS World News
 (4) Maritime Gazette
 (5) Huntley — Brinkley Report
 (12) Channel 12 Stakes and Opportunities Unlimited
 (8) Mystery Theatre: "Witness In The Dark"
 6 h. 45
 (12) News, Sports and Weather
 6 h. 50
 (2) Nouvelles du sport
 (9) Quoi de 9?
 (10) Sport-images
 7 h. p.m.
 (2) Aujourd'hui
 (3) The Rebel
 (4) News and Weather
 (5) Bill Dana Show
 (7) My Three Sons
 (10) Dernière heure
 (12) The Travels of Jamie McPheeters
 7 h. 15
 (4) Ottawa Edition and Sports
 (10) Ciné-roman
 (8) News and Weather
- 7 h. 30
 (3) To Tell the Truth
 (4) Dr. Findlay's Casebook
 (5) Movies: "Man On Fire"
 (10) Aventures dans les îles
 (8) Movie: "The Big Combo"
 8 h. p.m.
 (3) I've Got A Secret
 (2) Rouh-roulant: Québec
 (12) Dick Van Dyke
 8 h. 30
 (3) Vacation Playhouse
 (4) Singalong Jubilee
 (10) Le Saint
 (12) Death Valley Days
 9 h. p.m.
 (3) Danny Thomas
 (2) Sérénade estivale
 (4) Playdate — Red Skelton
 (8) McHale's Navy
 9 h. 30
 (3) Andy Griffith
 (2) Premier prix
 (5) Hollywood and the Stars
 (10) Alors... raconte
 (8) The Texan
 10 h. p.m.
 (3) East Side, Side
 (2) Copain, copain
 (4) Sunset Ceremony and Charlottetown
 (5) Sing Along with Mitch
 (7) Meredith Willson Special
 (10) A communiquer
 (8) Dr. Kildare
 10 h. 30
 (2) Téléjournal
 (4) Explorations
 (10) Le Rideau rouge
 10 h. 45
 (2) Nouvelles locales et sportives
 (10) En première page et La Couleur du temps
 11 h. p.m.
 (2) Cérémonie du drapeau à Charlotte-town
 (3) 11 O'Clock Reporter and Vermont Edition
 (4) National News
 (5) 11th Hour Report
 (7) Local News and Sports
 (10) La Ronde des Sports
 (8) National News
 11 h. 15
 (3) Weather and I Lived 3 Lives
 (4) Viewpoint, Night Final, Weather and Sports
 (5) 11th Hour Weather and Sport
 (suite à la page 7)

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

VENDREDI

4 SEPTEMBRE 1964

Avant-midi

- 7 h.
 (3) Test Pattern
 (5) Today and Farm News
 7 h. 30
 (5) Today
 8 h.
 (3) Captain Kangaroo
 8 h. 25
 (5) News and Today
 8 h. 40
 (7) World News and Focus
 9 h.
 (3) Your Neighbor, the World
 (5) TV School Time
 (7) Captain Kangaroo
 9 h. 30
 (3) Scope
 (5) Jack Lalanne Show
 10 h.
 (3) (7) News
 (5) Make Room For Daddy
 10 h. 30
 (3) I Love Lucy
 (5) Word for Word
 (7) The Price Is Right
 (10) Mire
 10 h. 45
 (5) Morning Report
 11 h.
 (5) Concentration
 (3) (7) The Real McCoys
 (10) Coquetel musical
 11 h. 30
 (3) (7) Pete and Gladys
 (5) Jeopardy

Après-midi

- MIDI**
 (2) Musique
 (3) (7) Love of Life
 (5) Say When
 12 h. 15
 (3) (7) World News
 12 h. 30
 (3) (7) Search For Tomorrow
 (5) Truth or Consequences
 (10) Nouvelles-Horaire
 12 h. 45
 (3) (7) Guiding Light
 (5) Day Report
 (10) Ici Scotland Yard
 1 h.
 (3) Weather and Across the Fence
 (5) General Hospital
 (7) Father Knows Best
 1 h. 15
 (3) Mixing Bowl
 (10) Bien l'honjour
 1 h. 30
 (3) (7) As the World Turns
 (5) News and On the

- Local Scene
 (8) (13) Good Afternoon and Treasure Trackdown "Street of Chance"

- 1 h. 45
 (2) Téléjournal
 (10) En matinée: "Cet homme est armé"
 2 h.
 (2) Long métrage: "Sous le ciel de Provence"
 (3) (7) Password
 (5) Price Is Right
 (4) Opening and Billboard
 (12) Sound of Twelve
 2 h. 15
 (4) Feature Film: "The First Time"
 (12) Meditation -- Newsroom
 2 h. 30
 (3) (7) Houseparty
 (5) The Doctors
 (12) The Liberal Arts
 3 h.
 (3) (7) To Tell the Truth
 (5) Another World
 (9) Aujourd'hui à CBOFT
 (8) (13) Coffee Club
 3 h. 15
 (3) (7) World News
 (9) Premier bulletin Bon après-midi
 3 h. 30
 (2) (9) Long métrage: "Pour toi j'ai tué"
 (3) (7) Edge of Night
 (5) You Don't Say to Youth
 3 h. 55
 (4) Nouvelles
 4 h.
 (3) (7) Secret Storm
 (4) RCMP
 (5) Father Knows Best
 (8) (13) Picture Page, News and Preview
 4 h. 30
 (3) TV School Special
 (4) Vacation Time
 (5) Trailmaster
 (7) General Hospital
 (10) Les Aventures de l'ouest: "Tension à Rock City"
 (12) The Bowery Boys
 (8) (13) Ask John
 5 h.
 (2) (9) Ulysse et Oscar
 (7) The Early Show
 5 h. 30
 (2) (9) CF—RCK
 (4) Mr. Piper
 (5) Adventure Club
 (12) Yogi Bear
 (8) (13) Danger Man

Soir

- 6 h.
 (2) (9) Denis la petite peste
 (3) Sports - Weather
 (4) Cuisine
 (5) Len Cane Sports and News
 (7) Channel 7 News
 (10) Télé-méto
 (12) Johnny Jellybean
 (8) (13) TV Bingo
 6 h. 15
 (3) News
 (5) Weather
 6 h. 30
 (2) (9) Téléjournal
 (3) (7) World News
 (4) Town Crier
 (5) Huntley-Brinkley Report
 (12) Channel 12 Stakes and Racing Review
 (8) (13) Rawhide
 6 h. 45
 (2) Nouvelles du sport
 (9) Quoi de 9?
 (10) Sports-images
 (12) News, Sports and Weather
 7 h.
 (2) (9) Aujourd'hui
 (3) You Can Quote Me
 (4) National News and Weather
 (5) Bishop Thomas A. Donnellan, Bishop of Ogdensburg
 (7) North Country Sportsman
 (10) Dernière heure
 (12) Route 86
 7 h. 15
 (4) Local News and Sports
 (10) Cinéma-roman
 (8) (13) News and Weather
 7 h. 30
 (3) Great Adventure
 (4) Sports Huddle
 (5) International Showtime
 (7) Olympic Trials
 (10) Film-O-Dix: "Ange impur"
 (8) (13) Richard Boone
 8 h.
 (2) (9) Fenêtre sur scène
 (4) A Place For Everything
 (10) Football: "Hamilton à Ottawa"
 (12) Petticoat Junction
 8 h. 15
 (2) (9) Sans cérémonie
 8 h. 30
 (2) (9) Cinéma internat.: "Cocagne"
 "Le Silence de la colère"
 (7) Price Is Right
 (3) Route 66
 (4) The Defenders
 (5) Bob Hope Presents
 (8) (12) (13) Andy Griffith

- 9 h.
 (12) Sunset Theatre: "Tall Man Riding"
 (8) (13) Double Bill: "Golden Girl" and "Surrender Hell"
 (7) Premier Theater: "Home Before Dark"
 (10) Le Coeur sur la main
 9 h. 30
 (3) Twilight Zone
 (4) Telescope
 (5) Price Is Right
 (10) Télé-policier
 10 h.
 (3) Alfred Hitchcock
 (4) The Nurses
 (5) Jack Paar Show
 (10) Alors... raconte
 10 h. 15
 (2) (9) Peintres d'aujourd'hui
 10 h. 30
 (2) (9) Téléjournal
 (10) Qui êtes-vous?
 (12) Twilight Zone
 10 h. 45
 (2) (9) Dernière édition et nouvelles sportives
 (10) Dernière heure et La Couleur du temps
 11 h.
 (2) (9) Cinéma: "Moderato Cantabile"
 (3) 11 O'Clock Reporter and Vermont Edition
 (4) Natl. News
 (5) 11th Hour Report
 (7) Local News and Sports
 (10) La Ronde des sports
 (8) (12) (13) Natl. News
 11 h. 15
 (3) Weather and Movie: "Crosswinds"
 (4) Viewpoint, Night Final, Weather Sports
 (5) Weather and Sports
 (7) Bob Young News and Weather
 (10) Cinéma: "François 1er"
 (12) Local News and Sports
 (8) (13) Night Beat
 11 h. 30
 (4) Playhouse: "The Miracle"
 (5) Tonight Show
 (7) Movie: "Miss Tatlock's Millions"
 (12) Night Flight: "Laughing Anne"
 (8) (13) Double Bill (cont'd)
 1 h. a.m.
 (7) Bob Young News
 (12) Newsroom — Meditation
 1 h. 15
 (8) (13) Picture Page and Bible Readings"

CBOFT

3.30—Long métrage — "Pris au piège", film d'espionnage de Franz Peter Wirth, avec Hannes Messemer, Hansjorg Felmy et Johanna von Koczan. Pour faire libérer son mari qui a été arrêté en Allemagne orientale, une femme accepte de collaborer avec un service de renseignements. Une fois libéré, le mari est bientôt intrigué par les activités mystérieuses de sa femme.

8.00—Dans tous les cantons — Chansons et danses par les gens de la région de Saint-Félicien.

8.30—La Cité sans veilles — Film policier, avec Paul Burke, Horace McMahon et Harry Bellaver.

9.30—Airs de Paris — Avec François Deguelt, Mathé Altéry, Rosalie Dubois, Serge Gainsbourg, Caroline Cler, Paul Péri, Jacqueline Danno et Martial Solal.

11.00—Filet d'acier—"E-605". La police enquête sur un audacieux vol de banque.

CBOT

2.15 — Feature Film — "The Lady and the Bandit". Louis Howard et Patricia Medina, dans une histoire de voleur. Le bandit Turpin se marie, et veut se ranger. — Pour tous.

8.30 — Perry Mason — "The case of the caretaker's Cat". Le célèbre criminaliste du roman et de la télévision défend un accusé; le suspect reconnaît avoir mis le feu, sur ordre de son patron, dont le corps est trouvé dans les ruines. — Adultes; excès de violence rétrospective.

9.30 — Suspense Theatre — "Any more like you?" Quatre étudiants sont soupçonnés d'avoir pris la voiture qui a tué un piéton. Les accusés entreprennent une grève de silence. Robert Ryan et Katherine Ross.

11.36 — The Fugitive — "Come watch me die".

LE DROIT — PAGE 11

Mercredi, 2 septembre

"Marie Tellier" à Radio-Canada

"Marie Tellier, 34 ans, avocate; grande, jolie, intelligente, studieuse, cultivée, indépendante, sportive, bref, un type complet. Aime son métier qu'elle exerce avec une grande compétence, beaucoup de dévouement et de loyauté. S'exprime avec une élégante concision."

C'est ainsi que Maurice Gagnon nous présente l'héroïne de son radio-roman, Marie Tellier, avocate, une émission de Madeleine Martel, diffusé du lundi au vendredi à 11 h. 01 du matin sur les ondes du réseau français de Radio-Canada. Il est plus que probable que le terme "héroïne" ne plairait pas à Maurice Gagnon: il a voulu, avant tout, faire une femme de Marie Tellier, une femme doublée d'un brillant avocat d'accord, mais surtout une femme qui accepte sa condition de femme avec ses privilèges et ses misères.

Marie Tellier réussit fort bien comme défenseur des faibles et des opprimés. Foncièrement honnête, elle a besoin de croire à l'innocence des clients qu'elle doit défendre. Aussi, elle n'accepte pas sans répugnance les causes qui lui paraissent douteuses.

CJOH

6.30 — Edgar Wallace Mystery Hour — "Clue of the Silver Key". Harvey Lane, usurier, a été assassiné; il n'avait guère d'amis, évidemment. Le détective Meredith n'en recherche pas moins le coupable. Avec Bernard Lee, Lyndon Brooke, Jennifer Daniel et Patrick Cargill.

7.30 — Wednesday Night Movie — "Cow Country". La crise sévit chez les ranchers du Texas, qui ne peuvent plus vendre leur bétail. Walt Garrett mène les éleveurs contre les gros intérêts qui leur font de la misère. Edmond O'Brien, Helen Westcott, Barton MacLane et Robert H. Barrat.

9.00 — Espionage — "Some other kind of world". Un guitariste américain en Russie, devient amoureux d'une Russe, et est accusé de photographier des installations militaires communies. Ron Randall, Tom Stern et Dora Reiser.

10.00 — The Greatest Show on Earth — "The Circus never came to town". L'idiote du village, qui erre parmi les artistes du cirque, en piste pour une représentation, est accusé d'avoir provoqué un accident. Vedettes invitées, Frank Sutton et Monica Tenner.

AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

Votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances

67, rue Sparks Tél.: 233-1132

GAVARD

LIMITÉE

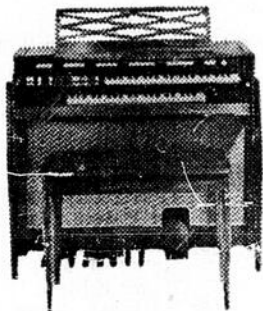
votre marchand PAL

35, rue Mangin, HULL
777-1681

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- BOIS
- PORTES
- CHASSIS
- BRIQUE
- ISOLANT
- PISCINES ET ACCESSOIRES DE PISCINES
- PLANCHES MURALES
- PLAN BUDGETAIRE FACILE

"Apprenez à jouer"
L'ORGUE HAMMOND
ou
LE PIANO WILLIS
cet automne...



Adressez-vous à
Willis & Cie Ltée
1341 Wellington,
Ottawa, Ont.
728-1950 — 728-1959

HOORAH!...

L'école commence!

- ★ Un cadeau toujours apprécié
- Une bicyclette à 3 vitesses ou ordinaire.

A PRIX TRES REDUITS

ECHANGES ACCEPTEES.

Escompte de 25% sur équipement de balle et jaquettes de sauvetage.

VENEZ VOIR NOTRE ASSORTIMENT COMPLET POUR LES QUILLES.

MAGASIN DE SPORT

HOULE

267, chemin de Montréal, EASTVIEW

749-1781

CBOFT

3.30—Long métrage — "La Proie des eaux", de Gunter Rittau, avec Hans Sonker et Lotte Koch. Après une inondation qui a ruiné les habitants d'un village, un jeune ingénieur veut construire une digue qui évitera d'autres cataclysmes. Adultes et adolescents.

5.30—Le Roi de la jungle — "La justice de la jungle". Un ami de Jim est soupçonné de vol.

6.00—Petit théâtre — "Les Deux Cambricoleurs", avec Roger Pierre et Jean-Marc Thibault. Rencontre fortuite de deux cambrioleurs.

8.00—Cinéma de Paris — "Mon oncle du Texas", comédie de Robert Guez, avec Henri Tisot, Berthe Bovy et Julien Carette. Ayant découvert que son oncle est mort dans la misère et pour ne pas décevoir sa famille, un jeune homme entretient le mythe de l'oncle d'Amérique. Pour tous.

9.30—Hollywood présente — "Danger", avec Joan Fontaine, Maximilian Schell et John Williams. Une jeune bibliothécaire fait de l'espionnage au service de l'Angleterre.

11.00 — Relais d'Europe — "Portrait-souvenir de Marcel Proust".

CJOH

1.40 — Treasure Trackdown — "Danger Signal". Deux adolescentes, deux soeurs, sont en querelle à cause d'un intrigant. Vedettes: Faye Emerson, Mona Freeman, Zachary Scott, Bruce Bennett, et Rosemary de Camp.

6.30 — Adventures in Paradise — "The secret place". Robert Tomlinson, un petit garçon, ne veut pas quitter son île natale, Mane Mane, quand son père est rappelé en Angleterre. Il échappe à son père à Papeete, en Océanie française, et des indigènes lui trouvent une cachette.

CBOT

4.31 — Vacation Time — "Stop, Look, Listen". Programme d'été pour les jeunes; le programme origine de diverses villes canadiennes. D'Edmonton, aujourd'hui, le programme s'intitule: "Stop, Look, Listen"; avec diverses personnalités.

8.00 — Vacation Playhouse "Three Wishes". Le merveilleux enchante toujours, même lorsqu'il ne s'agit que d'évoquer un génie millénaire, en frottant une lampe merveilleuse... Programme de Ro-

Jeudi, 3 septembre

bert Welsh et Andrew McCullough, avec Diane Jergens, Wallace Ford, etc.

10.00 — The Alfred Hitchcock Hour — "Ten Minutes from Now". Un artiste furieux menace de faire sauter le musée, parce qu'on a refusé ses oeuvres. (Incidentement, est-on bien sûr que ces histoires de violence loufoque, sont innocentes?) Qui sait si de fai-

bles têtes n'attendent pas une telle suggestion à l'écran de la télévision, pour faire un mauvais coup? Le "pourquoi pas moi" aussi mène au crime. Il y a des malheureux qu'il n'y faudrait pas pousser trop fort.—Des réserves, bien sûr.

11.36 — Gunsmoke — "Promoter".

Un aspect de Voltaire

Quoi lire? Rien que des chefs-d'oeuvre? Du moins, disent les maîtres, rien que des oeuvres qui ont duré. Et parmi ces maîtres, un jeune confrère, grand lecteur, a découvert... nul autre que Voltaire, qu'il rappelle ici, avec indulgence. La télévision, la radio, ces académies d'aujourd'hui, nous parleront peut-être un jour, de ces vieux maîtres, qui ont eu en effet, le mérite de durer.

Nous en voulons toujours à Voltaire des quelques syllabes qui reviennent de temps en temps dans sa correspondance à propos du Canada. Bien plus que ses impiétés, ses fourberies, c'est ce qui nous éloigne d'un homme au demeurant difficilement sympathique, mais dont l'oeuvre n'en a pas moins de quoi servir à notre instruction.

Sans parler des leçons qui se dégagent de toute expérience, poursuivie dans n'importe quelle direction, nous avons tort de ne voir en Voltaire que le philosophe aux idées audacieuses, entachées d'un trop confiant optimisme dans la bonté naturelle de l'homme. A côté de ce Voltaire-là, précepteur déçu du prince royal de Prusse, il y a le vieux sage, à la perruque plutôt démodée, que les Comédiens français couronnent de lauriers à Paris, à la veille de la Révolution: défenseur zélé de ce goût de rigueur et de grandeur qui avait concouru à l'excellence du siècle de Louis XIV. Quoi qu'on dise, cette facette de l'homme n'est

pas moins voltairienne que l'autre; et on la découvre avec ravissement un peu partout dans ce qui se lit encore de ses ouvrages (romans, pamphlets, livres historiques, correspondance, etc.) lorsqu'on s'avise de les ouvrir au lieu d'en médire en l'air. N'en prenons à témoin que ces précieux conseils sur la lecture, ramassés au hasard d'une lettre: "... ne lire que les ouvrages qui sont depuis longtemps en possession des suffrages du public, et dont la réputation n'est point équivoque. Il y en a peu; mais on profite davantage en les lisant qu'avec tous les mauvais petits livres dont nous sommes inondés. ... Ce n'est point une étude; il n'en coûte aucune peine de lire ce qui est bon, et de ne lire que cela; on n'a de maître que son plaisir et son goût..."

Voilà bien le Voltaire qui a toujours raison, et qu'on aurait profit à consulter plus souvent. Et tel savant chanoine écrirait peut-être d'un style moins ampoulé s'il s'était donné la peine d'aller chercher dans Voltaire ce qui lui pouvait servir. Ne serait-ce que pour l'art d'écrire, c'est un maître dont on ne saurait se passer. Pour le reste, eh bien, quel besoin d'en parler?

LE SANG SAUVE DES VIES



DEVEZ-VOUS DONNEUR DE SANG

Utilisez les annonces classées du "Droit"

O. PELLETIER, père

Croyez-le, grâce à mon MAICO, le "revis"!



Amis sourds, cette joie peut être votre. — Faites un rendez-vous et nous étudierons votre problème —

MAICO
127 George
Ottawa 2, Ont.
236-1221

POUR VOTRE ENSEMBLE DE DIAMANTS

voyez

MARCIL FRERES

BIJOUTIERS

307 Dalhousie 233-6888

CHIROPRACTICIEN

Jean-Robert GAUTHIER, d.c.

445 Cumberland
(angle Besserer)
232-5272

- JEUDI**
- (Suite de la page 12)
- ④ Viewpoint, Night Final, Weather and Sports
 - ⑤ Weather and Sports
 - ⑦ Bob Young News and Weather
 - ⑩ Cinéma: "Un homme traqué"
 - ⑫ Local News and Sports
 - ⑧ ⑬ Night Beat
 - 11 h. 30
 - ④ Gunsmoke: "The Promoter"
 - ⑤ Tonight's Show
 - ⑦ Checkmate: "Death By Design"
 - ⑫ Night Flight: "The Night of the Hunter"
 - MINUIT**
 - ⑧ ⑬ Picture Page and Bible Readings 1 h.
 - ⑫ Newsroom 12 — Meditation

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOY Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

JEUDI

3 SEPTEMBRE 1964

Avant-midi

7 h. a.m.

- (3) Test Pattern
- (5) Today and Farm News

7 h. 30

- (5) Today

8 h. a.m.

- (3) Captain Kangaroo

8 h. 25

- (5) News and Today

8 h. 40

- (7) World News and Davy and Goliath

9 h. a.m.

- (3) Davy and Goliath
- (5) TV School Time
- (7) Captain Kangaroo

9 h. 15

- (3) Off To Adventure

9 h. 30

- (3) Field and Forest
- (5) Jack Lalanne Show

10 h. a.m.

- (3,7) News
- (5) Make Room for Daddy

10 h. 30

- (3) I Love Lucy
- (5) Word for Word
- (7) The Price is Right
- (10) Mire

10 h. 45

- (5) NBC Morning Report

11 h.

- (3,7) The Real McCoys
- (5) Concentration
- (10) Coquetel musical

11 h. 30

- (3,7) Pete and Gladys
- (5) Jeopardy

Après-midi

MIDI

- (2) Musique
- (3,7) Love of Life
- (5) Say When

12 h. 15

- (3,7) World News

12 h. 30

- (3,7) Search For Tomorrow
- (5) Truth or Consequences
- (10) Manchette-Horaire

12 h. 45

- (3,7) Guiding Light
- (5) Day Report
- (10) Ici Interpol

1 h. p.m.

- (3) One O'Clock Weather and Across the Fence
- (5) General Hospital
- (7) Father Knows Best

1 h. 15

- (3) Mixing Bowl
- (10) Bien l'bonjour

1 h. 30

- (3,7) As the World Turns
- (5) News and On The Local Scene
- (8,13) Good Afternoon and Treasure Trackdown "Danger Signal"

1 h. 45

- (2) Téléjournal
- (10) En matinée: "L'Homme qui revient de loin"

2 h. p.m.

- (2) Long métrage: "Le Rendez-vous"
- (5) The Price Is Right
- (3,7) Password

2 h. 30

- (3,7) House Party
- (5) The Doctors
- (12) Sound of 12

2 h. 45

- (12) Meditation — Newsroom

3 h. p.m.

- (3,7) To Tell the Truth
- (5) Another World
- (9) Aujourd'hui à CBOFT
- (12) The Liberal Arts
- (8,13) Coffee Club

3 h. 15

- (9) Premier bulletin
- (3,7) World News
- (10) Bon après-midi

3 h. 30

- (2,9) Long métrage: "La Proie des eaux"
- (3,7) Edge of Night
- (5) You Don't Say
- (12) Salute to Youth

3 h. 45

- (4) Ouverture, Billboard and News

4 h.

- (3,7) Secret Storm
- (4) RCMP
- (5) Father Knows Best

- (8,13) Picture Page, News and Preview

4 h. 30

- (3) TV School Special
- (4) Vacation Time
- (5) Trailmaster
- (7) General Hospital
- (10) Les P'tits bonshommes

- (12) Family Theatre: "Are Husbands Necessary?"

- (8,13) Ask John

5 h.

- (2,9) Ulysse et Oscar
- (7) The Early Show
- (10) Sur demande

5 h. 30

- (2,9) Le Roi de la jungle
- (4) Mr. Piper
- (5) Adventure Club
- (10) Aventures d'outre-mer
- (8,13) Yogi Bear

Soir

6 h.

- (2,9) Petit théâtre
- (3) Sports and Weather
- (4) Hollywood and the Stars
- (5) Len Cane Sports and News
- (7) News
- (10) Télé-métron
- (12) The Johnny Jellybean Show
- (8,13) TV Bingo

6 h. 15

- (3) News
- (5) Weather

6 h. 30

- (2,9) Téléjournal
- (3,7) World News
- (4) The Observer
- (5) Huntley Brinkley Report
- (12) Channel 12 Stakes et à communiquer
- (8,13) Adventures In Paradise

6 h. 45

- (2) Nouvelles du sport
- (9) Quoi de 9?
- (10) Sport-images
- (12) News, Sports and Weather

7 h.

- (2,9) Aujourd'hui
- (3) Hennesey
- (4) News and Weather
- (5) Wagon Trail
- (7) Movie: "The Brava"

dos"

- (10) Dernière heure
- (12) Sunset Theatre: "The Web"

7 h. 15

- (4) Ottawa Edition and Sports
- (10) Ciné-roman: "The Web"
- (8,13) News and Weather

7 h. 30

- (3) James Oakes — Richard Snelling
- (4) Candid Camera
- (10) Le Club du disque
- (8,13) The Flintstones

8 h.

- (2,9) Cinéma de Paris: "Mon oncle du Texas"
- (3) Rawhide
- (4) Vacation Playhouse
- (10) La Famille Stone
- (8,13) Jack Benny

8 h. 30

- (4) Eric Sykes
- (5) Dr. Kildare
- (10) Cinema Kraft: "L'Injuste condamnation"
- (8,12,13) To Tell The Truth

9 h.

- (3) Perry Mason
- (4) Grindl
- (8,12,13) Zero One

9 h. 30

- (2,9) Hollywood présente: Music Stand
- (4) New Christy Minstrel Singers
- (8,12,13) Let's Sing Out: McMaster University

10 h.

- (3) The Nurses
- (4) Alfred Hitchcock
- (10) Adam ou Eve
- (5) Kraft Suspense Theatre
- (8,12,13) Jack Paar Show

10 h. 30

- (2,9) Téléjournal
- (7) The Deputy
- (10) Profil et caractère
- (2,9) Dernière édition, nouvelles sportives
- (10) En première page et Couleur du temps

11 h.

- (2,9) Relais d'Europe: "Portrait-souvenir de Marcel Proust"
- (3) 11th O'Clock Reporter and Vermont Edition
- (4) National News
- (5) 11th Hour Report
- (7) Nouvelles et sports
- (10) La Ronde des sports
- (8,12,13) National News

11 h. 15

- (3) Weather and Night Thriller: "Three Sundays To Live"

(Suite à la page 13)

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOY Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

DIMANCHE

30 AOÛT 1964

Avant-midi

9 h. 30

(3) Christophers

9 h. 45

(3) Living Word

(7) World News

10 h. a.m.

(3) Lamp Unto My Feet

(10) Mire

10 h. 30

(3) Look Up and Live

(10) Cocquetel musical

11 h. a.m.

(3) Camera Three

11 h. 30

(3) Faith For Today

(7) Industry On Parade

11 h. 45

(7) Senator Keating Reports

Après-midi

MIDI

(2) Musique

(3) This Is the Life

(7) Church on TV

12 h. 15

(10) Manchette-Horaire

12 h. 30

(3) Face the Nation

(7) Discovery

(10) La Science et la vie

1 h. p.m.

(3) Big Picture

(10) En ce temps-ci

(7) A communiquer

1 h. 15

(7) Yankee Baseball

(5) Sacred Heart

1 h. 30

(3) Dodge Boys

(5) Oral Roberts

(10) Mantovani

1 h. 45

(2) Aujourd'hui à CBFT

et téléjournal

(3) Baseball Preview

and Game of Week:

Los Angeles à

St-Louis

(4) Ouverture

2 h. p.m.

(2) Connaissance du

monde

(4) World of Sport:

"Canadian Amateur

Golf

(5) Get Set Go

(10) Programme double:
"Mission secrète" et
Traqués dans Chicago"

(8) (13) Cartoon Party

2 h. 15

(5) Baseball: New York
à Chicago

2 h. 30

(8) (13) Ask John

2 h. 45

(9) Aujourd'hui à
CBOFT

3 h. p.m.

(2) (9) L'Art et les
hommes(4) World of Sport:
Olympic Program

(12) The Sound of 12

3 h. 15

(12) Meditation —
Newsroom

3 h. 30

(12) Liberal Arts

Junior

(8) (13) Spectrum

3 h. 45

(2) (9) La Suisse au 20e
siècle

4 h. p.m.

(2) (4) (9) Sports du monde:
Championnat de golf
du monde

(12) The Liberal Arts

(8) (13) Danger Man

4 h. 30

(3) Insight

(12) Forum

(8) (13) Exploring the
Universe

5 h. p.m.

(3) Sports Spectacular

(10) Les P'tits bonshom-
mes du dimanche(12) Family Theatre:
"The Night of
Nights"

(8) (13) Platform

5 h. 30

(3) Amateur Hour

(4) Kingfisher Cove

(5) Big Picture

(8) (13) Mr. Home Improve-
ment

5 h. 45

(8) (13) Newsreel

Soir

6 h. p.m.

(2) (9) Les Travaux et les
jours

(3) 20th Century

(4) International

Showtime

(5) Meet the Press

(7) Local News

(10) Jeux d'hommes

(8) (13) Death Valley Days

6 h. 15

(7) Sunday Report

6 h. 30

(2) (9) L'Afrique noire
d'hier à demain

(3) (7) Mr. Ed.

(5) Greatest Show On

Earth

(8) (12) (13) Walt Disney

Presents

7 h. p.m.

(2) (9) Robin des bois

(3) (7) Lassie

(4) Hazel

(7) Ciné-spectacle: "Le

Cottage enchanté"

7 h. 30

(2) (9) Camera '64

(3) (7) My Favorite Martian

(4) Through Children's

Eyes

(5) Walt Disney's

(8) (12) (13) Mr. Novak

8 h. p.m.

(2) (9) Rouli-roulant:

"Québec"

(3) (4) (7) Ed Sullivan

8 h. 30

(5) Magilla Gorilla

(10) Qui dit vrai?

(12) Richard Boone

(8) (13) Movie: "Cattle
Empire"

9 h. p.m.

(2) (9) Cinema:

"Mon dernier tango"

(4) (5) Sonanza

(3) Celebrity Game

(7) Burke's Law

(10) Police des plaines

9 h. 30

(3) Brenner

(10) Mot de passe

(12) Jack Benny

10 h. p.m.

(3) (7) Candid Camera

(4) Horizon

(5) Joey Bishop

(10) Carnet de voyages

(8) (12) (13) The Hourglass

10 h. 30

(2) (9) Téléjournal

(3) (7) What's My Line

(5) Burke's Law

(10) Mon Coeur est un

violon

10 h. 45

(2) (9) Dernière édition,

température, sports

(10) En première page et

La Couleur du

temps

11 h. p.m.

(2) (9) Documents:

"La Grèce" et "Der-

nier matin"

(3) (7) News

(4) Natl., Local News

and Weather

(10) La Ronde des

Sports

(8) (12) (13) National News

11 h. 15

(3) Night Classic:

"My Man Godfrey"

(4) Sports Round Up

(7) Late Movie:

"The Baroness and

the Butler"

(10) Cinéma:

"Ah quelle équipe"

(8) (13) Sport Final

(12) Local News and

Sports

11 h. 25

(4) Long métrage:

"Time Limit"

(8) (13) Douglas Fisher

11 h. 30

(12) No Hiding Place

11 h. 55

(8) (13) London Line, Bri-

tish TV News and

Newsreel

12 h. 30

(12) Newsroom, Medita-

tion

Opticiens d'ordonnances

ARSENAULT & BASTIEN Ltée

377, ch. McArthur, EASTVIEW

749-5221

Le soir sur rendez-vous !

Optométriste

CBOFT

3.00—L'Art et les hommes—
"A la recherche de Mantegna". Documentaire sur le peintre et graveur italien Mantegna.

3.45—La Suisse du XXe siècle—Les feux de joie en Suisse.

4.00 — Sports du monde — Championnat de golf du monde, à Birmingham, près de Détroit.

6.30—L'Afrique noire d'hier à demain—Une série sur la vie des Africains, filmée par Michel Régnier. Aujourd'hui:

démocratie et politique (2e partie).

9.00—Cinéma du dimanche—
"Mon dernier tango", comédie musicale de Luis César Amadori, avec Sara Montiel, Maurice Ronet et Isabel Garcés. Une vedette espagnole devant remplir un engagement à Buenos-Aires, est remplacée par sa femme de chambre.

11.00—Documents—La Grèce: documentaire sur les trésors de l'art grec. — "Dernier matin": Edgar Poe. Les derniers moments du poète.

Dimanche, 30 août

CJOH

4.00 — Danger Man — "Under the lake" Drake pourchasse une bande de faux-monnayeurs. Christopher Rhodes, Moira Redmond, et Hermione Baddeley, artiste-invitée.

6.30 — Walt Disney Presents — "Davey Crockett and the river pirates". Davey Crockett et son camarade George

Russell sont pris par un chef indien, que des bandits "blancs" poussent à violer la frontière de l'Ohio. Fess Parker joue le rôle de Davey Crockett.

8.30 — Sunday Night Movie "Cattle Empire" L'histoire d'un rude patron de ranch au Texas, il y a cent ans, à l'époque des "barons d'élevage". Avec Joel McCrea, Gloria Talbott, Don Haggerty, et autres.

10.00 — The Hourglass — "Love From Felicie" — L'inspecteur Maigret trouve le vrai coupable d'un meurtre, et fait innocenter une petite servante, que tout le monde injustement soupçonnait.

CBOT

2.00 — World of Sport: Canadian Amateur Golf.

3.00 — World of Sport — "Olympic Film". Film montrant les champions olympiques canadiens, aux jeux olympiques d'été.

4.00 — World Golf Championship — Le premier tournoi de championnat mondial de golf, pour des bourses totalisant \$200,000, à Oakland Hills Country Club, Birmingham, Michigan. Premier prix, \$35,000; deuxième prix, \$17,000, etc.

7.30 — Through Children's Eyes — C'est un documentaire sur l'agriculture dans les divers pays du monde, joliment illustré par la reproduction de dessins d'enfants. Le film nous promène partout en Amérique, en Afrique, en Soviétique, en Grèce, au Canada, musique originale d'Eric Wild.

10.00 — Horizon — Clown of a thousand years. C'est un essai sur la psychologie du comédien, racontée à un clown de fantaisie. Don Francks, Nancy Wickwire, et autres.

11.25 — Feature film — "Time Limit" — Film de 1957 mettant en images, un épisode de la guerre de Corée. Un officier américain est accusé d'avoir collaboré avec les communistes, alors qu'il était prisonnier de guerre. Plusieurs des répliques de ce film, des situations mêmes, seraient authentiques. Pour tous, mais pas pour les spectateurs trop sensibles. Richard Widmark, à son meilleur. Aussi Dolores Michaels, l'une des plus parfaites artistes du nouvel Hollywood.



FOURNITURES DE CLASSE



DESMARIS ROBITAILLE LTEE

est l'endroit par excellence pour vous procurer vos articles à l'occasion de l'ouverture des classes et l'année durant.

Nous avons un choix de STYLOS et de STYLOS A BILLE de marques réputées telles que

Parker, Sheaffer, Waterman, Esterbrook

Voici quelques suggestions dont vous aurez besoin durant l'année scolaire.

• CAHIERS A FEUILLES MOBILES
• CRAYONS • ENCRE DIFFERENTES COULEURS • COMPAS • REGLES • DICTIONNAIRE AU CHOIX et plusieurs autres articles, etc., etc.

Attention, membres du clergé!

Les membres du clergé sont invités à venir chez DESMARIS-ROBITAILLE.

Nous possédons une ligne d'articles religieux tels que

• CHANDELLES • HUILE NICE • ORFÈVRERIE D'EGLISE
• LINGERIE D'EGLISE • ORNEMENTS SACRES, etc., etc.

Vous trouverez toujours un service courtois et rapide.

Desmaris & Robitaille

180, RUE RIDEAU, OTTAWA — 233-7656